

OKAMURA CP

Ergonomic Mesh Chair

Office seating for your cutting edge working style

Bürositzmöbel für Ihren innovativen Arbeitsstil
Sièges de bureau pour un travail soigné

Experience the pleasure of sitting in a chair of the most advanced ergonomic design. Complement and invigorate any office arrangement with a chair design of extraordinary simplicity. Embellish your workspace with a choice of 12 mesh fabric colors. The team of the Italian design firm Giugiaro Design and Okamura Corporation has created a completely new kind of mesh chair. OKAMURA CP series uses the world's most advanced seating technology to create office chairs to meet the needs especially for today's cutting edge work spaces.

Erlieben Sie das Sitzgefühl in einem Stuhl im fortschrittlichsten ergonomischen Design. Ergänzen und beleben Sie jede Büroeinrichtung mit einem Stuhl-Design außergewöhnlicher Schlichtheit. Verschönern Sie Ihren Arbeitsplatz mit einer Auswahl an 12 Netzgewebefarben. Das Team des italienischen Designbüros Giugiaro Design und die Okamura Corporation haben einen ganz neuen Netzgewebestuhl geschaffen. Die Modellreihe OKAMURA CP verwendet die weltweit fortschrittlichste Sitztechnologie, um Bürostühle zu schaffen, die insbesondere die Anforderungen innovativer Arbeitsplätze von heute erfüllen.

Découvrez le plaisir de s'asseoir dans une chaise au design ergonomique dernier cri. Complétez et dynamisez l'agencement de votre bureau avec une chaise conçue avec la plus grande simplicité. Embellissez votre lieu de travail grâce à un éventail de 12 couleurs différentes. L'entreprise italienne de design Giugiaro Design et Okamura Corporation ont créé un nouveau style de chaise en mailles. La gamme OKAMURA CP a recours à la technologie la plus avancée du monde en matière de sièges pour créer des chaises de bureau qui répondent aux besoins des espaces de travail contemporains.



reddot design award
winner 2006



product
design
award
2006



www.fira.com
ID 100000000



An Innovative Design for Your Work Area

Ein innovatives Design für Ihren Arbeitsbereich
Un design innovant pour votre espace de travail

OKAMURA CP with the right color and style to express the individuality of the worker. The refined design and function supports the worker. OKAMURA CP creates a fresh and active atmosphere even in the team environment.

Der OKAMURA CP drückt mit der richtigen Farbe und dem richtigen Stil die Individualität jedes Mitarbeiters aus. Das feine Design und die Funktionen unterstützen die Angestellten. Der OKAMURA CP schafft auch in einer Teamumgebung eine frische und aktive Atmosphäre.

OKAMURA CP permet d'exprimer l'individualité de chaque collaborateur grâce à une couleur et un style appropriés. Son design raffiné et ses fonctionnalités soutiennent les activités de l'utilisateur. OKAMURA CP crée une atmosphère contemporaine et dynamique, même au sein d'une équipe.

Ergonomic Concept

Ergonomisches Konzept Concept Ergonomique

1. Precision features for comfortable seating

One of the most outstanding features of the OKAMURA CP Series is the exceptional seating comfort. Newly developed mesh materials and OKAMURA CP's advanced design provides the most comfortable seating for wide range of physique, guaranteeing fatigue-free support and stability even after hours of sitting.

1. Präzisionsmerkmale für komfortables Sitzen

Eines der herausragendsten Merkmale der Modellreihe Baron ist der außergewöhnliche Sitzkomfort. Neu entwickelte Netzgewebematerialien und das fortschrittliche Design des OKAMURA CP bieten komfortabelstes Sitzen für eine große Vielfalt unterschiedlicher Körperstaturen, was eine ermüdungsfreie Stützung und Stabilität auch nach langem Sitzen garantiert.

1. Des caractéristiques de précision pour une assise confortable

L'une des particularités les plus intéressantes de la gamme Bacon est son confort d'assise exceptionnel. Les nouveaux matériaux en mailles et le design pointu d'OKAMURA CP proposent une assise confortable pour toutes les morphologies, garantissant un soutien sans effort et une stabilité, même après de longues heures en position assise.

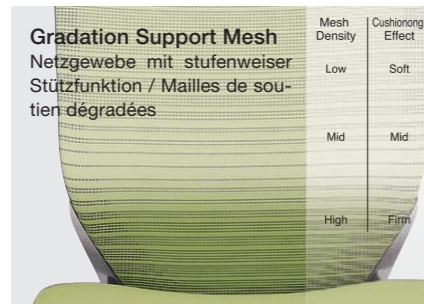


Standard Mesh
Standardnetzgewebe / Mailles classiques

Standard mesh chairs with moderate resiliency that firmly support your body. The exceptional breathability provides comfort even after long hours of sitting.

Stühle mit Standardnetzgewebe mit durchschnittlicher Elastizität, das Ihren Körper fest stützt. Die herausragende Atmungsaktivität bietet auch nach langem Sitzen noch Komfort.

Des chaises en mailles classiques avec une élasticité modérée pour un soutien ferme. Aérées, elles restent confortables, même après de longues heures en position assise.



Gradation Support Mesh
Netzgewebe mit stufenweiser
Stützfunktion / Mailles de soutien
dégradées

Mesh Density	Cushioning Effect
Low	Soft
Mid	Mid
High	Firm

Gradation Support Mesh chairs with varying densities. The lower back area is made firmer for better lumbar support. The upper back area is less firm, offering more comfort.

Stühle mit Netzgewebe mit stufenweiser Stützfunktion mit variierender Dichte. Der Bereich des unteren Rückens ist zur besseren Stützung der Lendenwirbelsäule fester. Der Bereich des oberen Rückens ist weniger fest und bietet mehr Komfort.

Chaises en mailles de soutien dégradées dotées de densités différentes. La zone correspondant au bas du dos est plus ferme pour un meilleur soutien lombaire. La zone supérieure du dossier est plus souple, offrant plus de confort.



Featuring a stylish half-transparent design, the lumbar support comfortably conforms to your physique and provides back support. You can adjust the height of the lumbar support up to 50mm.

Die Lendenwirbelstütze im modernen halb-transparenten Design passt sich angenehm an Ihre Körperform an und bietet Halt für den Rücken. Sie können die Höhe der Lendenwirbelstütze um bis zu 50 mm verstellen.

Avec son élégante semi-transparence, le soutien lombaire s'adapte à votre morphologie et offre tout le confort nécessaire, en soutenant votre dos. La hauteur du soutien lombaire est réglable sur 50 mm.



A wide headrest gently supports the back of the head. A movable and fixed type is available.

Eine breite Kopfstütze stützt sanft die Rückseite des Kopfes. Sie ist in der verstellbaren oder festen Variante verfügbar.

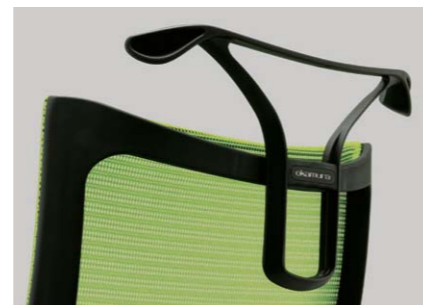
Un large appui-tête offre un soutien en douceur. Des modèles mobiles et fixes sont disponibles.



For the moveable headrest, height and angles can be adjusted.

Bei der verstellbaren Kopfstütze können Höhe und Winkel angepasst werden.

La hauteur et l'angle de l'appui-tête sont réglables.



You can add an optional upper garment hanger to your chair, either to the chair's high-back or low-back variation.

Sie können Ihren Stuhl um einen optionalen Aufhänger im oberen Bereich ergänzen, als Variation der hohen oder niedrigen Rückenlehne.

Un cintre peut se fixer à votre chaise, en position haute ou basse.



Ergonomic Concept

Ergonomisches Konzept
Concept Ergonomique

2. Naturally comfortable seating and ergonomically smart operation

Comfortable reclining is another remarkable feature that makes OKAMURA CP such a pleasure to sit in. OKAMURA CP's unique ankle tilt reclining mechanism naturally follows bodily movement even while working at a computer. Ease of operation and easy to use controls enables the user to adjust seat height and reclining angle to his or her natural posture.

2. Komfortable natürliche Sitzhaltung und ergonomisch schlaue Bedienung

Die komfortable Kippfunktion ist ein weiteres bemerkenswertes Merkmal, das den OKAMURA CP zu so einem Sitzvergnügen macht. Der einmalige durch das Fußgelenk ausgelöste Neige-Kippmechanismus folgt auf natürliche Art den Körperbewegungen, auch wenn Sie am Computer arbeiten. Durch eine einfache Bedienung und leicht zu bedienende Einstellelemente kann der Nutzer die Höhe und den Kippwinkel an seine natürliche Haltung anpassen.

2. Une assise naturellement confortable, et un fonctionnement intelligent et ergonomique

L'inclinaison est l'une des caractéristiques les plus remarquables du modèle OKAMURA CP, grâce à laquelle la position assise reste confortable. Le mécanisme d'inclinaison unique des chaises OKAMURA CP, basé sur l'appui de la cheville, suit naturellement les mouvements du corps, même devant un ordinateur. Le fonctionnement simple et les commandes faciles à utiliser permettent de régler la hauteur de l'assise et l'angle d'inclinaison en fonction de votre posture naturelle.



You can use the lever on the lower left to either set the recliner to move freely with your body motion or lock it at your favorite angle to a maximum of 23°.

Mit dem Hebel an der unteren linken Seite können Sie einstellen, ob die Neigung frei mit der Bewegung Ihres Körpers erfolgen soll oder ob Sie sie in Ihrem bevorzugten Winkel von maximal 23° feststellen möchten.

Le levier situé en bas à gauche permet de régler l'inclinaison en fonction des mouvements du corps ou de verrouiller l'angle souhaité sur 23° maximum.



You can use the tension dial positioned underneath within easy reach of the right hand to finely tune reclining tension to your favorite setting.

Mit dem Federkraftdrehhalter, der sich darunter in direkter Reichweite der rechten Hand befindet, können Sie die Kippfederkraft genau auf Ihre bevorzugte Einstellung einstellen.

La molette de réglage de la tension située sous l'assise, et facilement accessible avec la main droite, permet de régler la tension de l'inclinaison avec précision.



You can easily adjust the position of the ratchet style armrests up or down to a maximum 100mm.

Sie können die Position der mit Sperrvorrichtung ausgestatteten Armlehne ganz einfach um bis zu 100 mm nach oben oder unten anpassen. La position des accoudoirs à cliquet sont facilement réglables vers le haut ou le bas sur 100 mm maximum.



You can use the lever on the lower right to adjust the seat height up to 130mm.

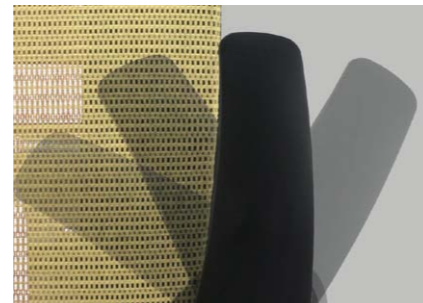
Mit dem Hebel an der unteren rechten Seite können Sie die Sitzhöhe um bis zu 130 mm anpassen.

Le levier en bas à droite permet de régler la hauteur de l'assise sur 130 mm.



Levers within easy reach of hands enables you to easily slide the seat backward and forward up to 50mm.

Hebel in direkter Reichweite der Hände ermöglichen ein einfaches Verschieben der Sitzfläche um bis zu 50 mm nach hinten oder nach vorne. Les leviers faciles d'accès permettent de glisser vers l'arrière et l'avant sur 50 mm.



You can adjust the arm pads in 30° increments up to 90° (two inward settings and one outer setting) to give you comfortable elbow support when using a computer or doing other tasks.

Sie können die Armlehnenpolster in 30-Grad-Schritten um bis zu 90° verstellen (zwei Einstellungen nach innen und eine nach außen), um Ihre Ellenbogen auf angenehme Art zu stützen, wenn Sie am Computer sitzen oder ähnliche Arbeiten ausführen.

Les manchettes de l'accoudoir se règlent par paliers de 30° selon un angle de 90° (deux réglages vers l'intérieur et un réglage vers l'extérieur) pour soutenir vos coudes en tout confort lorsque vous utilisez un ordinateur ou réalisez des tâches différentes.

Variations

Variationen
Variantes

	Specifications	OKAMURA CP
Chair Type	Extra High Back	✓
	High Back	✓
	Low Back	✓
	Guest Chair	✓
Frame Color	Polished	✓
	Silver	✓
	Chrome	Guest Chair
Body Color	Black	✓
	White	✓
Seat Type	Mesh Seat	✓
	Cushion Seat	✓
Headrest Type	With Fixed Headrest	✓
	With Adjustable Headrest	✓
	Without Headrest	✓
Armrest Type	Adjustable Armrest	✓
	Fixed Armrest	✓
	Without Armrest	✓
Leg Type	Five Star	✓
	Cantilever	Guest Chair
Options	Fixed Headrest	✓
	Adjustable Headrest	✓
	Lumbar Support	✓
	Hanger	✓

Models with Mesh Fabric Seat and Back

Modelle mit Rückenlehne und Sitz aus Netzgewebe
Modèles avec dossier et assise en mailles

BACK	SEAT	FDH1	FDH3	FDH4	FDH6	FDH8	FDH9	FEH3	FEH4	FEH5	FEH6	FEH7	FEH8
		Black	Light Gray	Dark Blue	Lime Green	Orange	Red	White	Medium Blue	Dark Green	Pistachio Green	Beige	Brown
		(FDC1+FDD1)	(FDC3+FDD3)	(FDC4+FDD4)	(FDC6+FDD6)	(FDC8+FDD8)	(FDC9+FDD9)	(FEC3+FED3)	(FEC4+FED4)	(FEC5+FED5)	(FEC6+FED6)	(FEC7+FED7)	(FEC8+FED8)

Models with Mesh Fabric Back and Cushion Seat

Modelle mit Rückenlehne aus Netzgewebe und Polstersitz
Modèles avec dossier et coussin en mailles

BACK	SEAT	FDF1	FDF3	FDF4	FDF6	FDF8	FDF9	FEF3	FEF4	FEF5	FEF6	FEF7	FEF8
		Black	Light Gray	Dark Blue	Lime Green	Orange	Red	White	Medium Blue	Dark Green	Pistachio Green	Beige	Brown
		(FDC1+FBA1)	(FDC3+FBA3)	(FDC4+FBA4)	(FDC6+FBA6)	(FDC8+FBA8)	(FDC9+FBA9)	(FEC3+FEA3)	(FEC4+FEA4)	(FEC5+FEA5)	(FEC6+FEA6)	(FEC7+FEA7)	(FEC8+FEA8)

Models with Gradation Support Mesh Fabric Back and Cushion Seat

Modelle mit Rückenlehne aus Netzgewebe mit stufenweiser Stützfunktion und Polstersitz
Modèles avec dossier et coussin en mailles de soutien dégradées

BACK	SEAT	FGR1	FGR2	FGR3	FGR4	FGR5	FGR9
		Black	White	Medium Blue	Aqua Blue	Lime Green	Red
		(FGP1+FBA1)	(FGP2+FEA3)	(FGP3+FEA4)	(FGP4+FEA1)	(FGP5+FBA6)	(FGP9+FBA9)



All dimension shows EN1335-1 measurement

Ecology

Okamura uses environmentally friendly materials and modular designed parts. Additionally, major resin parts are labeled for easier recycling and disposal.

Okamura verwendet umweltfreundliche Materialien und modular gestaltete Teile. Des Weiteren sind die großen Kunstharzteile für ein einfacheres Recycling und eine leichte Entsorgung gekennzeichnet.

Okamura utilise des matériaux et des pièces modulables respectueux de l'environnement. De plus, les pièces principales en résine sont étiquetées pour un recyclage et une mise au rebut appropriés.

